

Amerikanski Slovenec

Ustanovljen l. 1891.

Prvi, največji in edini slovenski katoliški list za slovenske delavce v Ameriki ter glasilo Družbe sv. Družine.

Izdaja ga vsaki torek in petek Slovensko-Ameriška Tiskovna Družba Inkorp. l. 1899.

v lastnem domu, 1006 N. Chicago St. Joliet, Illinois.

Telefoni: Chicago in N. W. 100.

Naročnina:

Za Zdržene države na leto.....\$2.00
Za Zdržene države za pol leta.....\$1.00
Za Evropo na leto.....\$3.00
Za Evropo za pol leta.....\$1.50
Za Evropo za četr leta.....\$1.00

PLAČUJE SE VNAPREJ.

Dopisi in denarne pošiljatve naj se pošiljajo na:

AMERIKANSKI SLOVENEC
Joliet, Illinois.

Pri spremembji bivališča prosimo naročnike, da nam natančno naznamo:
POLEG NOVEGA TUDI STARI NASLOV.

Dopisi in novice priobčujemo brezplačno; na poročila brez podpisa se ne oziroma.

Rokopisi se ne vračajo.

Cenik za oglase pošljemo na prošnjo.

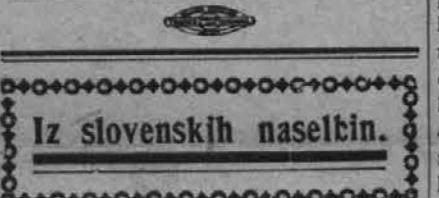
AMERIKANSKI SLOVENEC
Established 1891.

Entered as second class matter March 11th, 1913, at the Post Office at Joliet, Ill., under the act of March 3rd, 1879.

The first, largest and only Slovenian Catholic Newspaper for the Slovenian Workingmen in America, and the Official Organ of Holy Family Society.

Published Tuesdays and Fridays by the SLOVENIC-AMERICAN PTG. CO. Incorporated 1899. Slovenia-American Bldg., Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.



Iz slovenskih naselbin.

Joliet, Ill., 19. jul. — Včerajšnjo nedeljo je bila v naši slovenski cerkvi sv. Jožeta prelepa slovesnost prvega slovenskega sv. obhajila za našo šolsko mladež najvišjih razredov. Pri osmih sv. mašah je pristopilo k mizi Gospodovi 48 dečkov in 44 deklek, skupaj 92 šolskih otrok, ki jim je podelili sv. obhajilo Rev. John Plevnik. Imena prečrtečnih novoobhajancev in novoobhajank so sledete:

Dečki — John Avsec, Francis Bučar, John Babič, Francis Birs, Francis Črnkovič, Rudolf Dajčman, Rudolf Drnulc, Michael Frankovič, John Flajnik, Francis Fajnik, Joseph Fajnik, John Filak, John Gregorač, Anthony Gregorčič, Martin Gola, Anthony Jakša, Albin Juričič, Anthony Jurman, Aloysius Korevc, William Kuzina, Joseph Kohl, Joseph Kočevar, Anthony Kambič, Joseph Kobe, Edward Konte, Joseph Kralj, Francis Korevc, Anthony Kozjan, Aloysius Legan, John Lilek, Peter Mandel, Anthony Muren, Joseph Mutz, Anthony Maußer, Leo Pleše, Anthony Papež, Joseph Pazdertz, John Pirc, Anthony Pirc, William Papež, William Pruss, Joseph Stanfel, John Stanfel, Martin Stefančič, Joseph Trlep, Martin Trlep, Anthony Vrenčar, John Želko.

Deklice — Anna Bezek, Albina Bradač, Mary Baudek, Mary Bradeška, Anna Bolte, Johanna Fido, Anna Fink, Caroline Gregorčič, Margaret Gregorčič, Mary Gregorčič, Frances Golobič, Anna Judnič, Frances Habinc, Frances Količ, Mary Kocjan, Margaret Kostečić, Mary Likovič, Bertha Mutz, Frances Muhič, Anna Petric, Christina Pošega, Catherine Papež, Adeline Petreč, Anna Planinc, Sophia Pullman, Mary Russ, Anna Skala, Mary Škoč, Anna Špehar, Mary Stefančič, Frances Šušterščik, Victoria Slobodnik, Rose Slobodnik, Angela Stukel, Julia Težak, Rose Težak, Mary Turk, Teresa Videtič, Anna Videtič, Antonia Vrančičar, Angela Trlep, Mary Zelnikar, Augusta Živetz, Elizabeth Zoran.

Zadušnica za pok. nadškofa. Dnes, 19. julija, se je v slovenski cerkvi sv. Jožeta v Jolietu opravila slovenska peta sv. maša zadušnica z leviti za umrela nadškofa chitačkega. Most Rev. James Edward Quigley, in sicer ob pol osmi uri dopoldne. Asistirala sta Rev. John Plevnik pri daritvi sv. maše Rev. J. Škur in Rev. J. Plaznik. O tej priliki je bila cerkev nabitopolna. Novoobhajanci so tudi danes v svoji svetovski obliki pristopili k mizi Gospodovi med sv. mašo za pok. nadškofa. In tako so kakor naši češi gospod-

je, tako tudi odrasli verniki in novoobhajanci z molitvo počastili spomin svojega blagopokojnega višjega duhovnega pastirja in velikega dobrotnika, kateremu bodi lahka zemlja, a njegovo dušo naš sprejmejo nebeski duhovi v kraj večnega mira v veselju.

Pri pogrebu pok. nadškofa Quigleya v Chicagu zadnji četrtek sta bila tudi oba naša češi gospoda, Rev. John Plevnik in Rev. Jos. Škur.

Rev. John Plaznik se je med izletom v LaSalle, Ill., ustavl v soboto v našem župnišču, kjer je ostal čez nedeljo.

G. Anton Sitar se je s svojo družino podal zadnjo soboto v North Dakota na počitnice za par tednov.

Na obisku v Jolietu so bili te dni g. John K. Grentz iz Alloueza, Mich., ter gospa Brodarich in sin iz Chicaga.

Smrtna kosa. G. Alexander Ross, mnogoletni foreman v tiskarni Am. Sl., je izgubil svojega očeta, po imenu James C. Ross, ki je umrl v starosti 82 let in bil pokopan zadnjo soboto. Pokojnik zapušča pet sinov in dve hčerki. Naša sožalje!

Sijajna parada. Včerajšnja slavnost jolietskih društv Capadone Katoliške Unije (Western Catholic Union) se je vrnila ob ugodnem vremenu po dolčenem sporednu sijajno. Počestne parade se je udeležilo nad 500 članov in mnogo odličnih gostov v avtomobilih, z godbo na celu. Skupna sv. masa je bila v slovenski cerkvi sv. Jožeta. Popoludne je bila veselica v Theiler's parku.

Storil smrt na vislicah. Frank Repetto, rodom Italijan, je umrl Charles Mastersa, sokaznjence v illinoiski državni kaznili, dne 17. sept. 1914, in zadnji petek dopoldne ob 10:07 uri je plačal zločin z glavo na vislicah na dvorišču okrajne ječe vprisoči post gledavcev. Jetničar W. T. Davies iz Chicaga je sprožil zadrgo. Štirinajst minut pozneje je bil Repetto proglašen mrtvim. Tilnik se mu je zlomil, ko je bil izpuščen dol. Pred smrtnjo se je spokoril. Hladnotkrivo in mirno je šel v smrt.

Tower, Minn., 19. jul. — Dragi mi urednik Am. Sl.: — Blagovolite natisniti sledečo nam neljubo resnico v našem časniku.

Neki lovor, po sedanjem imenu John Golop, je bil vposten na tukajšnji parni žagi kot nočni čuvaj. In ker je imel prost vhod v glavno pisarno, je uporabil to priliko, da si je izdelal več čekov ter je nanagloma ubral pete. Dosedaj je prišlo pet takih čekov na tukajšnjo banko, kateri so bili nekako okoli \$70.00. Eden od teh je bil premenjan na Ely, drugi nekje na Evelethu in Gilbertu. Tega zvitega tička se je dosedel ni posrečilo prijeti. Če bi se mogoče kje pri svojih znancih zglasil, je njihova dolžnost, da ga naznani tukajšnje družbi Cook and Cetcham Lumber Co. Obljubljeno je \$25.00 nagrade. Zvedelo se je tudi, da njegovo sedanje ime ni pravo, torej se je moral že popred goljufije ali tativne posluževati. Doma je nekje iz Starega trga na Dolenjskem.

Tu nam je izmed tisoč drugih dokazov zopet eden, kam človek zabliodi, se naroča in prebira brezbožno časopise, katerih se je, kakor nam je znano, on pridno posluževal. Vere je imel toliko kakor pes, in če enkrat človek ta dragoceni biser zapravi, potem je samoumevno, da se bo posluževal vseh mogočih slabih lastnosti. J. S.

ZASEDANJE HRVATSKEGA SABORA.

Dne 14. junija t. l. se je v Zagrebu zbral hrvaški sabor v kratko zasedanja, da reči več važnih zakonskih načrtov. Tem povodom poroča ljubljanski "Slovenec" z dne 16. jun. sledete:

Hrvatski narod je ene misli in ene volje. V tej zgodovinski urri se je ustvarila v saboru sloga. Temelj te sloge je: blagov hrvaškega naroda pod habsburško dinastijo. V saboru je bilo prej več političnih strank, sedaj se je cel sabor od prvega do zadnjega postavil na stališče hrvaškega državnega prava, kar je v veliko zadoščenje naših sesterskih strank prava. Magdić je predsedoval tej zgodovinski seji in kot predstavnik sabora je bil v imenu celega hrvaškega naroda izrazil ne samo željo, ne samo upanje, ampak tudi zahovo in prepričanje, da bo junastvo hrvaškega naroda v tej vojni prineslo našim bratom zedinjenju hrvaško domovino. Celi narod, danes raztresen po več deželah, naj pride pod domačo, redno hrvaško streho.

Vse hrvaško časopisje piše v tem smislu. Najbolj razveseljivo je pa to, da je tudi časopisje, ki je dosedaj plakalo v drugi smeri, danes na stališču hrvaškega državnega prava.

"Agramer Tagblatt" piše:

"Hrvatje in Slovenci v monarhiji hočemo biti združeni, hočemo združiti življenje svoje narodno življenje. Nič neprimernega ni v tej zahtevi, nič, kar bi moglo koga žaliti ali cigar pravice kršiti, nič, kar bi ne soglašalo s stališčem večles in z interesu skupne monarhije. Želja po združenju Hrvatov in Slovencov, ki živi v vsakem hrvaškem in slovenskem srecu, je to najbolj ob sebi razumljivo, kar morebiti, je tako ob sebi razumljivo, tako

naravno, kakor rast na zemlji, kakor tek časa, kakor življenje človeštva."

Nadalej piše list, da se nihče nima pravice protiviti združenju Dalmacije, Bosne in Hercegovine z ostalo Hrvatsko. Ta želja Hrvatov je že sankcijiranata v posebnem pozitivnem zakonu.

Glede Slovencev pa piše: Kar se tiče združenja Hrvatske s hrvaško-slovenskimi in slovenskimi deželami druge državne polovice, je res, da doslej ni objubljeno v pozitivnih zakonih. Točka zakoni se delajo v interesu kolokupne države in — ker so ti interesi identični z interesu dinastije — tudi v interesu dinastije. Saj so postavé samo kodificirani interes države, pa so tudi taki interesi, ki še niso kodificirani, ki pa bodo, tako upamo, kodificirani v prihodnosti. Vojna bo pač marsikaj izpremenila in prinese tudi v tem oziru izpremenbo. Naj se stvar obrača in razlagajo kakor hoče: Hrvati in Slovenci so ene krvi in spadajo skupaj.

Merodajni faktorji so se v interesu monarhije in na podlagi narodnostnega načela izrekli za odstop nekaj o zemlja monarhije Italije. To je bilo prav. Toda tudi mi zahtevamo v interesu monarhije in na podlagi narodnostnega načela naše združenje; izpolnitve tega zahtevanja je gotovo lajša, kakor prepustitev posameznih delov monarhije tuji državi.

Nedeljski "obzor" se bavi v uvodnem članku s sestankom hrvaškega sabora, poudarja junastvo hrvaških vojakov in požiralnost cele hrvaške javnosti, ki je pustila na strani vse politične prepire ter je enodušnost pre bivalstva pokazala, da se zaveda sedanjih časov. Med tem ko se je na ta način pokazalo držanje južnih Slovanov, se piše v ententnih listih, kakor o kaksnem trgovskem objektu in vsled pristopa Italije je zadealo jugoslovensko vprašanje na kritično točko. Proti aspiracijam Italijanov so se Jugoslovani z vso odločnostjo izjavili v ravno sedaj, ko nam je Italija napovedala vojsko je prišlo sklicanje sabora v pravem času. Brez dvoma bo sabor državne potrebe gladko rešil; kajti slike sabora bo sedaj drugačna kakor pa pred letom. Stranke bodo morale sedaj nujno odpomoci nacionalnemu cilju in vsem nacionalnim zahtevam. Ves hrvatski narod pričakuje od sabora odločilne besede. Hrvatski narod ni imel nikoli nobenih aspiracij izven monarhije in vse njegove želje in zahteve so bile v popolnem soglasju s cilji in interesu dinastije. Hrvati ne zahtevajo nič drugega kakor svoboden razvoj pod habsburškim žezlom. Zdržitev in samouprava Jugoslovanov pod habsburškim žezlom je tako jasno in odločno geslo, je tako v skladu z ustrezno monarhijo, da smo prepričani, da je vse to tudi izvedljivo. Hrvatski sabor je gotovo tudi upravican, da podudari na narodni cilj z vso odločnostjo.

Resnica pa je, da je bil Majk Cigare urednik "N. V." in je istega zapustil kmalu potem, ko je bil ravno za Božič leta 1912 nekdo z lažljivim poročilom napaden v "N. V.". Poročal je nameč, da se je nekdo izdal za zastopnika "N. V.". Ko je pa dotičnik prišel v Duluth in se oglastil v uradu ter odločno zahteval zadoščenja, so celo stvar lepo preklicali. To je pribito! Priče so gg. Košak, Povša in ga Košak, ki so bili v uradu, ko se je vrnil "circus".

Brožič laže, ko piše v "N. V.", da je bil g. Ivan Zupan v "koprihval" napaden. Nikjer ni bilo pisano, "da je moral zapustiti službo pri N. V.", zaradi nepravilnega dela in drugih nerednosti", kakor pravi Brožič. To je on sam pridal, ker mu je zadeva morda bolj znana.

Resnica pa je, da je bil Majk Cigare urednik "N. V." in je istega zapustil kmalu potem, ko je bil ravno za Božič leta 1912 nekdo z lažljivim poročilom napaden v "N. V.". Poročal je nameč, da se je nekdo izdal za zastopnika "N. V.". Ko je pa dotičnik prišel v Duluth in se oglastil v uradu ter odločno zahteval zadoščenja, so celo stvar lepo preklicali. To je pribito! Priče so gg. Košak, Povša in ga Košak, ki so bili v uradu, ko se je vrnil "circus".

Brožič naj nikomur ne očita "fařizejstva" in ne "masla", ker ga ima veliko na svoji lastni glavi, ako se odkrije.

Majk Cigare se repenči v "Glasilu" in ponuja nekako nagrado. "Easy" zasluži \$100 le Majk Cigare. Resnica je, da je bil on suspendiran iz Jedinote radi zanemarjanja velikonočne dolžnosti. Resnica je tudi, da je zapustil "N. V." kmalu potem, ko je bil prisiljen potom 'circusa' v uradu "N. V.", preklicati, kar je bilo pisano.

Brožičevih nasvetov "A. S." po polnoma nič ne potrebuje. Naj se on raje zanima za Zavetišče, ker čuje se, da ljudje povprašujejo: "Gde su naši novci?" Pa pri novopečeni Ligi naj svetuje, da se ne bo tako hitro izjalo.

Neredno prebavljanje.

Dobro veste kako hudo je človeku, če njegov sistem ni v redu. Čitajte kaj nam je pisal Mr. Matt. Podobnik iz Oregon, Ill. pred kratkim: "Želim se zahvaliti Vam za Severov Želodčni Grenčec. Trpel sem na želodcu dolgo časa, ker ni mogel prebavljati, a potem ko sem začel rabiti Severov Želodčni Grenčec, je nadloga izginila." Severov Želodčni Grenčec je izvrzno zdravilo za okrepjanje onemoglega želodca in odstranjenje neprebavnosti, z pridobitev okusa, odstranitev rigajna in zabasnosti. Slabotni ljudje, posebno ženske, najdejo brzo pomoč v njem. Slučajna doza bo okrepčala tudi zdrave ljudi. Cena 50c in \$1.00. Naprodaj v vsej lekarni ali pa se pošlje naravnost od W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa. — Adv. Tu. July.

Pogrebčina.

Jurovič pride po pogrebu svoje žene z župniku ter pravi ves žalosten: "Častiti gospod, pogreb bi rad plačal!" Prijazno mu odgovori župnik: "Jurovič, vem, da vam je šlo zadnje čase trdo, zato vam ne bom nič računil!" Jurovič: "Tedaj vam pa tisočkrat Bog plati!"

Nato gre Jurovič k organistu: "Gospod organist, rad bi plačal pogreb za svojo ženo, koliko sem dolžan?" Organist: "Saj veste, da vselej polovico ometa, kar se plača gospodu župniku!" Jurovič: "Tedaj vam pa petstokrat Bog plati!"

Bili so že boji za naše lepe kraje. Že pred štiristo leti so hoteli poleg Benetčani zavzeti našo Goriško. V srednjem bitku se je prelivala kri ob Soči, na Krasu, tja do Vipave. Toda cesarja Maksimiliana hrabre čete so vrgle Lahen nazaj. Naša Goriščka in m. goriščki Slovenci smo ostali pod Habsburžani, zdrženi z ostalimi slovenskimi rodom. Sto let pozneje so se boji ponovili. Benetčani so koncem I. 1615. zopet udri v naše raje, hoteli zaseseli Gradiško ter pustošili, kamor so prišli. Dve leti je trajala ta vojska. Toda Lahi so se morali umakniti, ne da bi bili kaj dosegli. Le zavest je prešla v naše ljudstvo, da bi pod Lahom naše življenje bilo uničeno.

</div

Družba



sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

V ZJEDINJENIH DRŽAVAH
SEVERNE AMERIKE.

Sedež: JOLIET, ILL.

Vstanovljena 29. novembra 1914
Inkor. v drž. Ill. 14. maja 1915

DRUŽBINO GESLO: "VSE ZA VERO, DOM IN NAROD." "VSIZA ENEGA, EDEN ZA VSE"

GLAVNI ODBOR:

Predsed.—Geo. Stonich, Joliet, Ill. Podpred.—John N. Pasdertz, Joliet, Ill.
Tajnik—Josip Klepec, Joliet, Ill.

Zapis.—A. Nemanich, Jr., Joliet, Ill. Blagajnik—John Petric, Joliet, Ill.

NADZORNİ ODBOR:

1. Anton Kastello, La Salle, Ill. 2. John Stua, Bradley, Ill.
3. Nicholas J. Vranichar, Joliet, Ill.

FINANČNI IN POROTNI ODBOR:

1. Stephen Kukar, Joliet, Ill. 2. Anton Trgovčič, Mount Olive, Ill.
3. Josip Težak, Joliet, Ill.

Glašilo: AMERIKANSKI SLOVENEC, Joliet, Ill.

Vsá písma in denarne pošiljatve se naj naslove na tajnika. — Vse pritožbe
se naj pošlejo na 1. porotnika.Podrejeno Društvo za Družbo sv. Družine se sme ustanoviti v kateremski
bodi mestu države Illinois s 8. udi obojega spola.D. S. D. sprejema moške in ženske za ude v Društva iz vseh krajev od
16. do 55. leta. Ob pristopu plača vsak član(ica) en dolar v rezervni sklad.IZPLAČUJE SMRTNINE \$250.00 ali \$500.00 dedičem umrlega člana
popolno vsoto takoj po sprejemu in sicer še isti dan, ko so vse tozadevne
listine v redu in sprejete v gl. uradu.IZPLAČUJE ODŠKODNINE, katere je deležen vsak član(ica), in sicer:
za popolno izgubo vida na enem očesu vsoto \$100.00;

za popolno izgubo vida na obeh očesih vsoto \$250.00;

za izgubo ene roke nad zapestjem vsoto \$100.00;

za izgubo obeh rok nad zapestjem vsoto \$250.00;

za izgubo ene noge nad členkom vsoto \$100.00;

za izgubo obeh nog nad členki vsoto \$250.00;

za izgubo najmanj štirih prstov ali celih dlanov ene roke vsoto \$50.00;

za izgubo najmanj štirih prstov na eni nogi ali stopala vsoto \$50.00;

za zlonjenje hrbitenico vsoto \$100.00, če je ud za vedno nezmožen za vso
ko delo.IZPLAČUJE ZA OPERACIJE, česar je deležen vsak član(ica) in sicer
se izplača vsota \$50.00 za enkratno operacijo na spleču (appendicitis) in za
enkratno operacijo na kili ali vtganjem.Za poškodnine in operacije se ne pobira rednih mesečnih asesmentov, tem
več razpisé gl. tajnik na vse člane(ice) primeren asesment kadar je treba iz-
plačati poškodnine ali operacije za ta sklad, da se pokrijejo poškodnine in
izplačila za operacije.Vsak član(ica) je deležen vseh dobrov in pravic (po dne 1. maja 1915), ki
jih daje D. S. D. takoj ko je bil pravilno sprejet v katero Podružnico in
D. S. D. Poleg tega plačujejo Društvo bolniško podporo.Člane(ice) plačajo sledéci asesment z ozirom na starost ob pristopu in z
ozirom na vsoto zavarovalnine:

Razred.	Za \$250.00:	Za \$500.00:
1	Starost.	Asesment.
2	16-20	18c
3	20-25	20c
4	25-30	23c
5	30-35	25c
6	35-40	28c
7	40-45	32c
8	45-50	38c
	50-55	45c

Poleg tega plača vsak član(ica) še 5c na mesec za stroške.

IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

— Vojnega posojila je podpisala Ljubljanska mestna občina 400.000 kron in ne, kakor je bilo pomotoma poroča-

no 100.000 kron.

— Božja služba za vojake. C. kr.

korespondenčni urad poroča: Apostoli-

ski vojni vikar škof Bjelik objavlja

sledči razglas vojaški in mornariški

duhovščini: Cesar je blagovolil zapo-

vedati, da se tam, kjer se to še ni zgo-

dilo, mora omogočiti celemu moštvu

z rekruti (črnovojniki), da se udeleže

ob nedeljah in ob prazničnih božje služ-

be s primernim nagovorom in da naj

moštvo poveljstva pozovejo, naj se

najgorječnejše udeležuje božje službe,

— Slovensko ljudstvo. Iz Litije (Rdeči križ.) Usmiljenje in darežljivost slovenskega ljudstva ste znani.

Zato je naš narod podal najlepše de-

kaze v tej vojni. Od malega komaj

šolo polahačnjega otroka, pa do sivega

starčka in ženice, vse tekmuje, da lašja

gorje, ki je prihrulo nad človeštvo. Ne

moremo podajati vseh dokazov usmili-

jenja obširno, omejimo se le na naj-

boljši naša ročna zahvala! — Ob jutranji-

zori, komaj se še odprla vrata bolnice,

že stojite ob njih dve deklki komaj 7-

letni Pavla Jurica in Pavla Tomažič iz

Jablanice, ki ste nesli za ranjence sa-

late in fiziola. Oči se jima blesketajo

zgoravnosti in navdušenja in njeno lepo-

obramšanje ter umevanje človeka glo-

boke game. Naj ostanete obe blagi-

deklki i nadalje blagi in dobr, potem

bodo njeni dobiti roditelji dočakali ž-

njima še mnogo veselja. Našemu na-

rodu pa daj Bog še mnogo takih slo-

venskih dekle!

— Iz ruskega ujetništva so se oglas-

ili: Vilko Senica, uradnik Savinske

podružnice, Fr. Omejc iz Št. Vida pri

Ljubljani. V ruskem ujetništvu se na-

zna, že 7 mesecev pogrešani Janez

Levec od Št. Ane občina Log, korpo-

ral 27. domobr. polka. Bil je zajet 14.

pismo, v katerem je dogodek omilil.
To pismo je bilo oddano.— Iz seznama izgub št. 188. Prapor-
ščak Levec Franc, 70. pp., 3.-VIII. marštot, Ljubljana, mrtve (25.-
30.-3. 1915); praporščak vitez Miklo-
š Franc, 30. polj. top. p., 3. bat., Du-
naj, ujet; praporščak Sitar Franc, 27.
pp., 5. stot. r.; stotnik Žurek Karel, 70.
pp., ranjen.— Smrtna kosa. V Dravljah je 9.
jun. umrl Janez Pirnat, katoliški mož
v polnem pomenu te besede. Cerkvi
je vzgojil štiri sinove-mašnike, tudi
cesarju je poslal enega sina na bojno
polje; sam pa je sedaj odšel po svoj
mir in zasluženo plačilo.— Umrla je na Glincah gospa Pavla
Tribuč rojena Zdešar.— Poročil se je c. kr. davčni azistent
g. Ivan Kranjc z gdčno. Josipino Pe-
terlinovo iz Škocijana.— Umrl so v Ljubljani: Leopold
Markič, pisar, 68 let. — Vincenc Slá-
par, usnjarski pomočnik, 33 let. —
Franciška Celarc, paznikova hči, 9 let.
— Viktor Vidmar, posestnik sin, 9
let.— Kolesar ponesrečil v Ljubljani.
Ko se je dne 14. jul. dopoldne pripe-
rialj iz Pred Škofije proti Stritarjevi
ulici kolesar Ivan Kemperle, posestnik
in trgovec iz Češnjice pri Zelezničkih,
je nasproti pripeljal nek vojaški avto-
mobil in voz električne železnice.
Kemperle hoteče se izogniti avtomobi-
lu je zapeljal med obeme in padel.
K sreči je to opazil voznik električnega
voza ter ga v naglici ustavil, ker bi
bil sicer prišel Kemperle pod voz. Pri-
padcu se je Kemperle poškodoval na
levem sencu in obležal nezavesten.
Ponesrečenca so prenesli v bližnjo ve-
žo, kjer je kmalu prišel k sebi in se na-
to podal s policijskim stražnikom na
policijo, kjer je dobil združljivo po-
mocijo.— Velika nesreča na železniški pro-
gi. Ljubljanski "Slovenec" v dne 11.jan. poroča: Sinoči okoli 8. urje je sta-
lo v bližini Cesarskega vrta na proggi južne
železnice več otrok, ki so čakali vo-
jaški vlaki. Baš ko sta prisopilih
tja dva dva vlaka, prvi od Ljubljane,
drugi od Notranjske, sta skočili 8letni
Franciška Celarc in Dora Furlan
čez prog, kateri sta hipoma postale
žrtvi svoje neprevidnosti. Celarčeva
je prišla z nogo pred stroj, kateri ji je
domašega odtrgal in pahnil na stran,
pri čemer je dobila tudi "po ostalem
životu več poškodb". Furlanov je pa
stroj tudi pahnil s tira in jo opasno po-
škodoval. Prvi je došel na lice ne-
sreče g. dr. Košenina, ki tam v obližju
stoji in ponesrečeni Celarčevi nogi
amputiral, nato je prihplet pa še poli-
cijski zdravnik g. dr. Drč. Ko sta po-
nesrečeni deklici zdravnika za silo ob-
vezala in jima sploh nudila prvo po-
moč, so obe z rešilnim vozom prepe-
ljali v deželno bolnišnico.— Umrl je v deželeni bolnici c. kr.
rudniški svetnik g. Jožef Sojka iz
Idrije.— Slučaj pegastega legarja se je po-
javil v garnizijski bolnišnici v Ljub-
ljani.— Smrtna kosa. Umrla je v Les-
čah 31. maja nenadoma od kapi zade-
ta gospa Franciška Snoj, soproga že-
lezniškega čuvaja in mati realčnega
kateheta dr. A. Snoja. Bila je skrbna
gospodinja in vzorna krščanska mati,
sledi svojega veselega in odkritega
značaja v domačem kraju splošno po-
zdravljena.— Samoumor. 29. maja so našli ob
državni cesti pri Klovčeh mrtvo 1.1894. na Janezovem Brdu rojeno de-
klo Angelo Kaluža, ki se je ustrelila.— Svojo ženo ubil. Posestnik Jak-
ob Kotar v Cvetetu, okraj Litije, je
s svojo ženo že dalje časa živel v pre-
piru. Na sv. Rešnjega Telesa dan mu
nisi bila všeč večerja. Vsled tega je na-
padel svojo ženo in jo tako trpinčil,
da je jun. umrla, ne da bi se zavedla.
Ubijalca so zaprli.— Umrl je v deželeni bolnici c. kr.
rudniški svetnik g. Jožef Sojka iz
Idrije.— Slučaj pegastega legarja se je po-
javil v garnizijski bolnišnici v Ljub-
ljani.— Smrtna kosa. Umrla je v Les-
čah 31. maja nenadoma od kapi zade-
ta gospa Franciška Snoj, soproga že-
lezniškega čuvaja in mati realčnega
kateheta dr. A. Snoja. Bila je skrbna
gospodinja in vzorna krščanska mati,
sledi svojega veselega in odkritega
značaja v domačem kraju splošno po-
zdravljena.— Samoumor. 29. maja so našli ob
državni cesti pri Klovčeh mrtvo 1.1894. na Janezovem Brdu rojeno de-
klo Angelo Kaluža, ki se je ustrelila.— Svojo ženo ubil. Posestnik Jak-
ob Kotar v Cvetetu, okraj Litije, je
s svojo ženo že dalje časa živel v pre-
piru. Na sv. Rešnjega Telesa dan mu
nisi bila všeč večerja. Vsled tega je na-
padel svojo ženo in jo tako trpinčil,
da je jun. umrla, ne da bi se zavedla.
Ubijalca so zaprli.— Umrl je v deželeni bolnici c. kr.
rudniški svetnik g. Jožef Sojka iz
Idrije.— Slučaj pegastega legarja se je po-
javil v garnizijski bolnišnici v Ljub-
ljani.— Smrtna kosa. Umrla je v Les-
čah 31. maja nenadoma od kapi zade-
ta gospa Franciška Snoj, soproga že-
lezniškega čuvaja in mati realčnega
kateheta dr. A. Snoja. Bila je skrbna
gospodinja in vzorna krščanska mat

Ponižani in razčljeni.

ROMAN V ŠTIRIH DELIH IN Z EPILOGOM.

Ruski spisal F. M. Dostoevskij.

Poslovenil Vladimir Levstik.

(Dalje.)

Toda siromak ga je vedno ni razumel; še bolj zmeden nego prej, se je sklonil, da pobere svojo rutico, staro, oguljeno, luknjičasto modro rutico, ki mu je bila padla izpod klobuka, in začel klicati psa, ki je ležal na tleh, ne da bi se ganil, in je očividno trdo spal, zakrivači si gobec z obema šapama.

"Azorček!" je jeknil s tresočim se, starčevskim glasom, "Azorček!"

Azorček se ni ganil.

"Azorček! Azorček!" je žalostno ponovil starec in podrezał psa s palico, toda pes je bležal kakor prej.

Palica mu je združila in rok. Sklonil se je pustil se na obe koleni in z obema rokama privzagnil Azorčku gobec. Ubogi Azorček! Bil je mrtvev. Poginil je navsemlepm pri nogah svojega gospodarja, morda od starosti, morda pa tudi od gladu. Nekaj časa ga je gledal starec ves pobit, kakor bi ne mogel razumeti, da je Azorček že poginil; nato pa se je močje sklonil k svojemu bivšemu služabniku in tovaršu in pritisnil svoje blede lice k njegovemu mrtvemu gobetu. Preteklo je minuta občega molčanja. Vsi smo bili ganjeni... Napisel se je revezz vznravnal, ves bležal je bil in drgetal, kakor bi ga pretresla ledena mrzlica.

"Dajte si ga napasati," je izpregorovil sočutni Miller, ki je hotel vsaj nekoliko potolažiti starca. ("Napasati" je pomenilo nabasati). "Isfrstno se ta napasati; Fetor Karloši Krueger ima imenito napasati šifali; Fetor Karloši Krueger je mojstrem f tem," je trdil Miller, docim je pobral palico s tal in jo podal starcu.

"Res, jaz snam imenito napasati," je skromno povzel gospod Krueger sam in stopil v ospredje.

Bil je dolg, suhlat in kreposten Nemeč rdečih, kuštravih las in značniki na grbastem nosu.

"Ta, jas imam feliki talent sa to, jas snam isfrstno napasati fiski Šifali" je iznova potrdil gospod Krueger. "Sastonj fisk napašma faš pišček," je pridal, prevzet od velikodusne pozrtvovnosti.

"Ne, jas fisk plačam sa to, ta ka napasete," je na vse grlo vzkliknil Adam Ivanovič Schultz in še bolj zardel nego prej; tudi njega se je zdaj lotila velikodusnost, ko je bil prej nehotje provzročil vso to nesrečo.

Starec pa, ki je poslušal to prigovaranje, očividno ni razumel ničesar in še vedno je trepetal po vsem životu.

"Počak! Pijte en kosarček topri konjak!" je vzkliknil Miller, ko je videl, da hoče zagotveni gost oditi.

Prinesli so mu konjaka. Kakor stroj je starec prijet za kozarec, a njegove ustnice so drhtele; predno ga je prinesel do ust, je razlil polovicu in ga postavil na podstavek nazaj, ne da bi pokusil le kapljico. Nasmehnil se je s čudnim usmievom, ki se nikakor ni prilegal položaju in odsel naglih, negotovih korakov iz sobe, Azorčka pa je pustil na licu mesta. Osupnjena je stala vsa družba; zaslišalo se je več vzklikov.

"Schwerenot! Was fuer eine Geschicht!" so govorili Nemci in debelo gledali drug drugega.

Jaz pa sem planil za starcem. Nekoliko korakov od sladčincarne, na desno od nje, je ozka in temna stranska ulica, obzidana z velikanskimi hišami. Nekaj mi je reklo, da se starec ni obrnil nikamor drugam nego sem. Druga hiša na desni strani te ulice se je ravno zidalna in je bila vsa obstavljeni s tramovjem. Plot, ki jo je obdaja, se je raztezal malodano do sede nlice, tla ob njem pa so bila za mimogredoče pokrita z deskami. V temem kotu med plotom in hišo sem dobil starca, sedel je na robu lesenega trotorja, opiral se s komolci na kolena in se z obema rokama držal za glavo. Prisledil sem k njemu.

"Poslušajte me," sem izpregorovil, ker nisem vedel drugega, "nikarte tujevati za Azorčkom. Pojdiva, pospremin vas domov; le pomirite se. Tačkoj pojdem po fiakarja. Kje stanujete?"

Starec mi ni odgovoril. Nisem vedel, kaj naj storim. Mimo ni bilo nikogar. Nenadoma pa me je začel prijematiti za roko.

"Duši mi!" je izpregorovil s hrispavim, jedva slišnim glasom. "Duši!"

"Pojdiva k vam domov!" sem vzkliknil jaz, vstal in ga hotel s silo postaviti na noge. "Tam izpijete časico čaja in ležete spat... Tačkoj pripeljem fiakarja. Zdravnika poklicem — znanca sva z nekim zdravnikom..."

Ne vem, kaj vse seu mu se govoril. Hotel je vstati, toda kakor hitro se je nekoliko dvignil, se je zopet zgrudil na tla in začel mimirati z istim hrispavim, zamirajočim glasom nerazločne besede. Sklonil sem se bliže k njemu in prisluhnih.

"Na Vasiljevem otoku," je hropel starec, "v šesti liniji — v še sti li-niji..."

Umolnil je.

"Na Vasiljevem otoku prebivate?

A potem niste krenili na pravo stran; tja vodi pot na levo, ne pa na desno. Tačkoj vas spravim domov..."

bro izmisli. Zapustim pa svoje zapiske zdravniku; če drugega ne, lahko oblepijo z njimi zimska okna, kadar jih bodo natikali.

Sicer pa ne vem, čemu sem pričel svojo povest v sredini. Ako že hočem popisati vse, je treba začeti od kraja. Začnimo torej od kraja! Dolga moja avtobiografija itak ne bo.

Rodil se nisem tukaj, temveč dačel odtod, v —ski guberniji. Menim, da so bili moji roditelji dobri, toda že v rani mladosti so me pustili samega na svet; odrastel sem v hiši Nikolaja Sergejeviča Ihmenjeva, veleposestnika manjše vrste, ki me je vzel iz usmiljenja k sebi. Otrok ni imel razen edine Nataše, ki je bila za tri leta mlajša od mene. Rastla sva z njo kakor brat in sestra. O ti moja mila mladost! Kako neumno je, ako mora človek tugovati in žalovati za teboj v petindvajsetem letu življenja in se umira spominjati tebe edine z radostjo in hvaljevnostjo! Takrat je sijalo na nebuh jasno, tako nepetograjsko solino in tako živo in veselo sta utripali najni drobni sriči. Takrat so bila vse naokrog polja in gozdov, ne pa kupi mrtvega kamenja, kakor sedaj. Kako čudopolj je bil vrt v park v Vasiljevskem kjer je bil Nikolaj Sergejevič na oskrbniku; v ta vrt sva se hodila s Natašo izprehajat, za vratom pa je bil velik, vlažen gozd, kjer sva midva, otroka, nekoč zablodila... O zlati, krasni čas! Življenje se je začenjalo razočerati, skrivnostno in vablivo, in tako sladko se je bilo seznanjati z njim. Takrat je bilo, kakor da za vsakim grmom in za vsakim drevesom živi še nekdo drugi, ki je za nju skrivnosten in nepoznan; svet pravljic se je stavljal z resničnim; in kadar je včasih v globokih dolinah gostela večerna megla se s sivimi, vijugastimi lasmi lovila za grmovje, ki se je oprijemalo kačenih reber našega visokega brda, sva stala z Natašo na bregu, držala se za roke, zrla s plaho radovednostjo v globin, in čakala, da pride nekdo nad nam ali se nama odzove iz globine, od jarkovega dna, in se pokažejo doljiline bajke kot prava, čista resnica. Nekoč, že dolgo potem, sem o prilici omenil Nataši, kako sva dobila nekoga dne otroški časopis in hitela z njim na vrt k ribnjakom, kjer je stala pod starim, gostim favorjem najina ljubljena zelenja klopica, sedla nanjo in začela čitati čarobno pravljico o "Alfonzu in Dalindi". Še danes se ne morem spominjati te pravljice brez čudne gajnenosti v srcu in ko sem pred letom dne spomnil Natašo prvi dve vrste: "Alfonz, junak moje povištje, se je rodil na Portugalskem; don Ramiro, njev oče" i. t. d., bi bil skoro zaplakal. To je bilo pač silno neumno videti in zato se je takrat tudi Nataša tako čudno nasmehnila mojemu navdušenju. A spomnila se je takoj in meni v tolažbo je sama začela buditi stare spomine. Beseda je dala besedo in čustva so obvladala tudi njo. Krasen je bil včer, prebrskala sva vso minuto in da za zadnja dva ni plačal, tako da bi ga bilo treba spoditi iz stanovanja. Na moje vprašanje, če ga niko obiskoval, mi ni nikhe mogel dati povoljnega odgovora. Hiša je velika in ljudi, ki prihajajo v takšno Nočovo barto, je toliko, da si vseh ne zapomni. Hišnik, ki je služil v tej hiši pet let in bi mi bil najbrž lahko kaj pojasi, je bil odsel štirinajst dni pred tem dogodekom v svoj domači kraj na obiske in pustil na svojem mestu stričnika, mladega fanta, ki je poznal osebno komaj polovicu prebivacev. Ne vem prav, s čim se je končalo takrat vse to preiskovanje, toda konec je bil ta, da so starca pokopali. Vse te dni sem poleg drugih skrbiv zahajal v šesto linijo Vasiljevega otoka in vsakokrat, kadar sem dospel tja, sem se nasmehnil sam nad seboj čes: "Kaj drugega morem videti v šesti liniji, nego vrsto hiš, kakršne so tudi drugod? A zakaj," sem misli sam pri sebi, "je starec pred smrtnjo govoril o šesti liniji in o Vasiljevskem otoku? Ali se mi ne blede?"

Ogledal sem si prazno Smittovo stanovanje in začelo mi je ugajati. Vzel sem ga zase. Poglavitno je bilo to, da sem imel veliko soko, četudi je bila zelo nizka, tako da sem se prve čase v enomer pal, da zadelam z glavo ob stop. Sicer pa sem se kmalu privabil. Za šest rubljev na mesec ni bilo mogoče dobiti boljše sobe. Mikala me je samostojnost; treba je bilo le še poskrbeti za posrežbo, kajti brez vsakrune posrežbe nisem mogel ostati. Za zacetek mi je objubil hišnik, da me obiše vsaj po enkrat na dan, da mi opravi za najhujošo silo. In kdo ve, sem si misli, če ne pride morda kdaj vprašati za stareca? A dasi je tekel sestan po njegovi smrti, vendar še ni bilo nikogar.

DRUGO POGLAVJE.

Tiste čase, ravno pred letom dni, sem se sodeloval pri raznih listih in pismih Članke, zatrudno preprican, da se mi posreči spisati kaj velikega in lepega. Takrat sem se bayl z velikim romanom; konec pa je bil vseeno ta, da sem prisel v bolnišnico in bom — kakor se kaže — kmalu umrl. In, ako kmalu umrem, čemu pravzaprav pišem prejšnje spomine?

Nehote in neprehomoma se spominjam celega tega tožkega, poslednjega leta svojega življenja. Vse to nameščavam zdaj popisati zdi se mi, da bi od žalosti umrl, ači bi se ne bil lotil tega dela. Vsi ti viški preteklih dni me včasih bolnostno in mnicho vzemljajo. Pod pereso bodo postali mirnejši in celotnejši, manj podobni blodnjant in strahovom. Tako se mi dozvede. Koliko je vredna že sama mehanična stran pisana! Kako pomirjuje in hlađi, kako budi v meni prejšnje prialjanske navade in prevarja pravzaprav delo! Da, to sem si do-

izvrsten gospodar. Sosednji posestniki so se pri njem učili gospodarstva. Pretež je nekoliko let, ko je nenašoma prišel na sosednje posestvo, selo Vasiljevsko, ki so ga cenili na devet do dvanajst. Iz Petrograda njegov lastnik, knez Peter Aleksandrovič Valkovskij. Njegov prihod je napravil po vsej okolici dokaj mnogo vtiska. Knez je bil še mlad moš, dasi že ne več v prvi mladost; opravljal je visoko službo in imel odlične zveze, bil je lepe zunanjosti, premožen in povrhu še vdovac, kar je bilo za gospo in gospodinje celega okraja posebno zanimivo. Pričovedovali so o sijajnem sprejemu, ki mu ga je v gubernijskem mestu pripravil guverner, s katerim si je bil nekoliko v sorodstvu, o tem, kako so vse dame "znotrele od njegovih ljubezničnosti" itd. Z eno besedo, mož je bil eden izmed sijajnih zastopnikov višje petrograjske družbe, ki se pričakujejo v gubernija redkokdaj, kadar pa se pričakajo, bude največjo pozornost.

Toda ljubezničnost ni bila knezeva navada, vzlasti ne do tistih, ki jih ni potrebovali in ki so se mu zdeli le majčeno nižji od njega samega. Ni se mu zdelo vredno, da bi se seznanil s sosedi svojega posestva, kar mu je takoj pridobil mnogo sovražnikov. In zato so se vsi nepopisno začudili, ko mu je prišlo nenašoma na um, da je obiskal Nikolaj Sergejevič. Bil je pač eden izmed njegovih najbližjih sosedov. V hiši Ihmenjevih je knez navedel silen vtis; očaral je v prvem trenotu oba, posebno navdušena pa je bila zanjo Ana Andrejevna. Čez malo časa je bil pri njiju že popolnoma domać; prihajal je dan za dnevom, vabil ju k sebi, delal dovitipe, pravil anekdot, igral na njunem slabem klavirju in prepeval. Ihmenjeva se ničta mogla prečuti, kako je mogoče, govoriti o takem milenju in ljubezničnem človeku, da je ošaben, ohol in suhi sebičnež, o čemer so na ves glas kriticali vso sosedje. Zdelo se je, da knez zares ugaja pristnosti, odkritočrni, nesebični in posredni Nikolaj Sergejevič. Kmalu pa se je razjasnilo vse. Knez je prisel v Vasiljevsko, da spoli svojega oskrbnika, razvzdanega Nemcu, agronomu s precejšnjo samozavestjo, ki je bil obdarjen s poštenjaškosivimi lasmi, načniki in grubastim nosom, a je nazvila tem vrlinam kralj brez sramu in ozirov in zmučil poleg tega nekaj kmetov do smrti. Ko so naposled zatolili in razkrinkali Ivana Karlovca pri novem lovorstvu, se je čutil zelo razčljenega in govoril mnogo o nemški poštenosti, a je bil vkljub temu spoden in se celo na malo neslavna način. Knezu je bilo treba oskrbnika in izbral si je Nikolaja Sergejeviča, ki je bil izvrstni gospodar in mož neomajne poštenosti, o čemer pač ni bilo mogoče dvoniti. Knez je menda jako želel, da bi se mu Nikolaj Sergejevič sam ponudil za oskrbnika; ker pa se ni to zgodilo, je napravil knez nekega krasnega jutra to ponudbo sam, v obliki čisto prijateljske in vdane prošnje. Izvrstna Ihmenjevih je bil prvi volj; toda vsočka plača je mikala Ana Andrejevna in podvojena ljubezničnost prositeljstva so odpravile vse ostale pomeške. Knez je bil izvrstni gospodar in mož neomajne poštenosti, o čemer pač ni bilo mogoče dvoniti. Knez je menda jako želel, da bi se mu Nikolaj Sergejevič sam ponudil za oskrbnika; ker pa se ni to zgodilo, je napravil knez nekega krasnega jutra to ponudbo sam, v obliki čisto prijateljske in vdane prošnje. Izvrstna Ihmenjevih je bil prvi volj; toda vsočka plača je mikala Ana Andrejevna in podvojena ljubezničnost prositeljstva so odpravile vse ostale pomeške. Knez je bil izvrstni gospodar in mož neomajne poštenosti, o čemer pač ni bilo mogoče dvoniti. Knez je menda jako želel, da bi se mu Nikolaj Sergejevič sam ponudil za oskrbnika; ker pa se ni to zgodilo, je napravil knez nekega krasnega jutra to ponudbo sam, v obliki čisto prijateljske in vdane prošnje. Izvrstna Ihmenjevih je bil prvi volj; toda vsočka plača je mikala Ana Andrejevna in podvojena ljubezničnost prositeljstva so odpravile vse ostale pomeške. Knez je bil izvrstni gospodar in mož neomajne poštenosti, o čemer pač ni bilo mogoče dvoniti. Knez je menda jako želel, da bi se mu Nikolaj Sergejevič sam ponudil za oskrbnika; ker pa se ni to zgodilo, je napravil knez nekega krasnega jutra to ponudbo sam, v obliki čisto prijateljske in vdane prošnje. Izvrstna Ihmenjevih je bil prvi volj; toda vsočka plača je mikala Ana Andrejevna in podvojena ljubezničnost prositeljstva so odpravile vse ostale pomeške. Knez je bil izvrstni gospodar in mož neomajne poštenosti, o čemer pač ni bilo mogoče dvoniti. Knez je menda jako želel, da bi se mu Nikolaj Sergejevič sam ponudil za oskrbnika; ker pa se ni to zgodilo, je napravil knez nekega krasnega jutra to ponudbo sam, v obliki čisto prijateljske in vdane prošnje. Izvrstna Ihmenjevih je bil prvi volj; toda vsočka plača je mikala Ana Andrejevna in podvojena ljubezničnost prositeljstva so odpravile vse ostale pomeške. Knez je bil izvrstni gospodar in mož neomajne poštenosti, o čemer pač ni bilo mogoče dvoniti. Knez je menda jako želel, da bi se mu Nikolaj Sergejevič sam ponudil za oskrbnika; ker pa se ni to zgodilo, je napravil knez nekega krasnega jutra to ponudbo sam, v obliki čisto prijateljske in vdane prošnje. Izvrstna Ihmenjevih je bil prvi volj; toda vsočka plača je mikala Ana Andrejevna in podvojena ljubezničnost prositeljstva so odpravile vse ostale pomeške. Knez je bil izvrstni gospodar in mož neomajne poštenosti, o čemer pač ni bilo mogoče dvoniti. Knez je menda jako želel, da bi se mu Nikolaj Sergejevič sam ponudil za oskrbnika; ker pa se ni to zgodilo, je napravil knez nekega krasnega jutra to ponudbo sam, v obliki čisto prijateljske in vdane prošnje. Izvrstna Ihmenjevih je bil prvi volj; toda vsočka plača je mikala Ana Andrejevna in podvojena ljubezničnost prositeljstva so odpravile vse ostale pomeške. Knez je bil izvrstni gospodar in mož neomajne poštenosti, o čemer pač ni bilo mogoče dvoniti. Knez je menda jako želel, da bi se mu Nikolaj Sergejevič sam ponudil za oskrbnika; ker pa se ni to zgodilo, je napravil knez nekega krasnega jutra to ponudbo sam, v obliki čisto prijateljske in vdane prošnje. Izvrstna Ihmenjevih je bil prvi volj; toda vsočka plača je mikala Ana Andrejevna in podvojena ljubezničnost prositeljstva so odpravile vse ostale pomeške. Knez je bil izvrstni gospodar in mož neomajne poštenosti, o čemer pač ni bilo mogoče dvoniti. Knez je menda jako želel, da bi se mu Nikolaj Sergejevič sam ponudil za oskrbnika; ker pa se ni to zgodilo, je napravil knez nekega krasnega jutra to ponudbo sam, v obliki čisto prijateljske in vdane prošnje. Izvrstna Ihmenjevih je bil prvi volj; toda vsočka plača je mikala Ana Andrejevna in podvojena ljubezničnost prositeljstva so odpravile vse ostale pomeške. Knez je bil iz